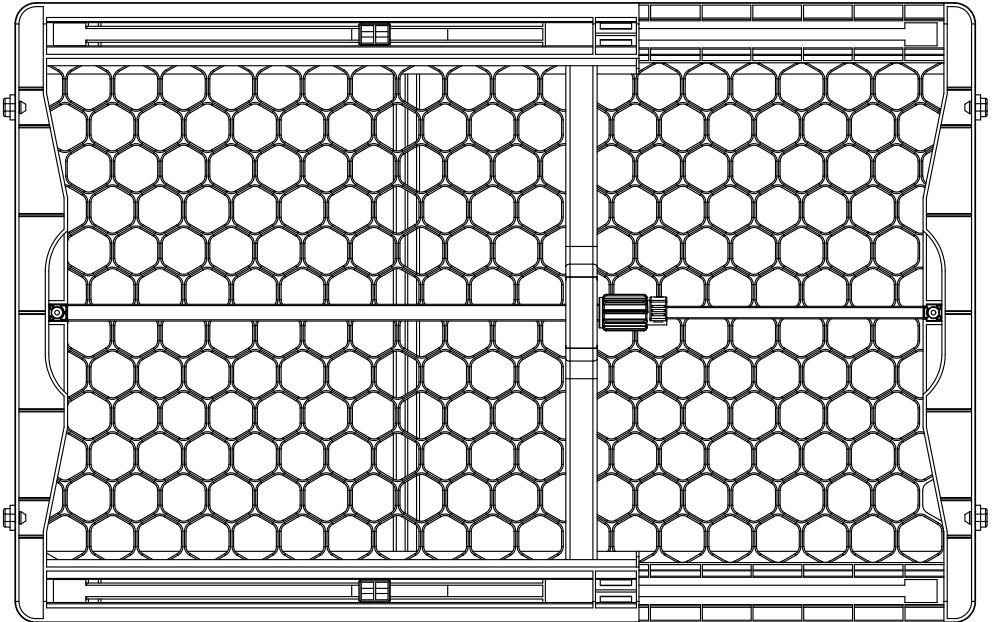


# EXPANDABLE PET GATE



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE.
- KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

 [www.carlsonpetproducts.com](http://www.carlsonpetproducts.com)

 Carlson Pet Products, Inc.  
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, USA

 952.435.1084

Made in China

# Before Using Product

---

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate is properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Please keep these instructions for your reference.



## WARNING

- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure, and use according to manufacturer's instructions.
- Always ensure the gate is resting against the floor before beginning installation.
- Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- This is a Pet Gate. NOT intended for use with children.
- Strangulation hazard: pets can force themselves into very small openings; use this gate with pets whose heads will not fit into openings in the gate, between the gate and floor, or between the gate and wall.
- Never use with a pet able to climb over or dislodge/open the gate or enclosure.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave pet unattended.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Install with locking mechanism on side away from pet.
- To prevent falls, NEVER use at the top of stairs.
- This gate is designed to fit openings 27.5 to 42 inches.

# Installing Your Gate

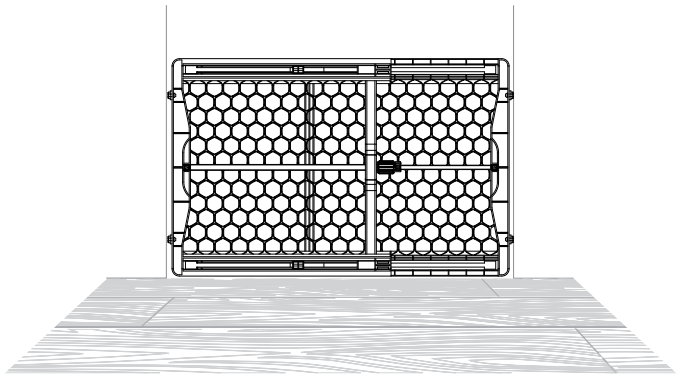
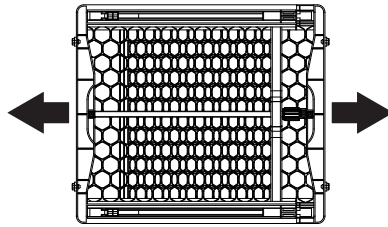
## STEP 1

Place your expandable gate in an opening no smaller than 27.5 inches and no larger than 42 inches wide.

**NOTE:** If the opening has a baseboard or molding near the floor, be sure to place the gate above the molding so that the gate is installed on a vertically even surface.

## STEP 2

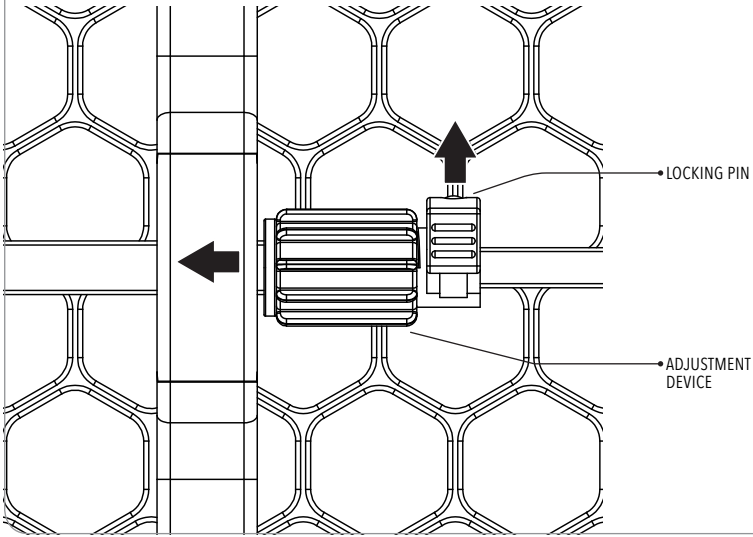
With one hand on each side of the gate frame, pull away from the center until the gate spans the entire length of your doorway or opening.



**NOTE:** Be sure to pull from the outside frame of the gate, NOT the inner bars.

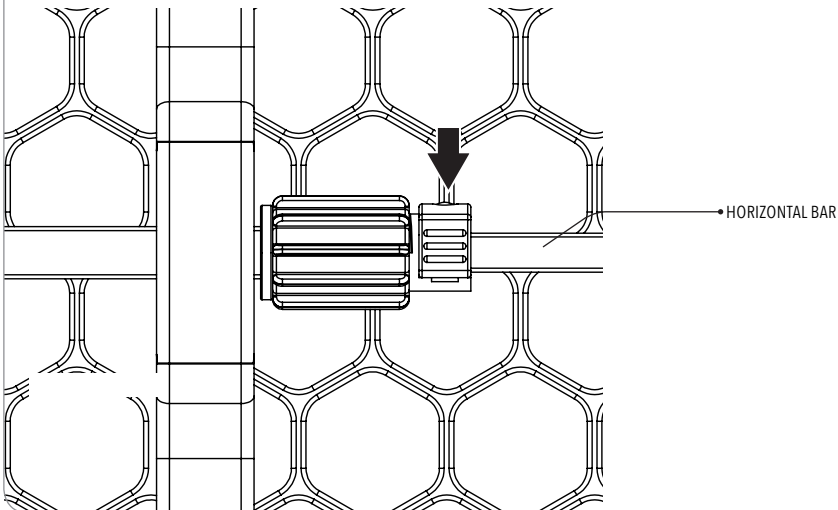
### STEP 3

To lock the gate into position, pull up on the *locking pin* and slide the *adjustment device* towards the center of the gate.



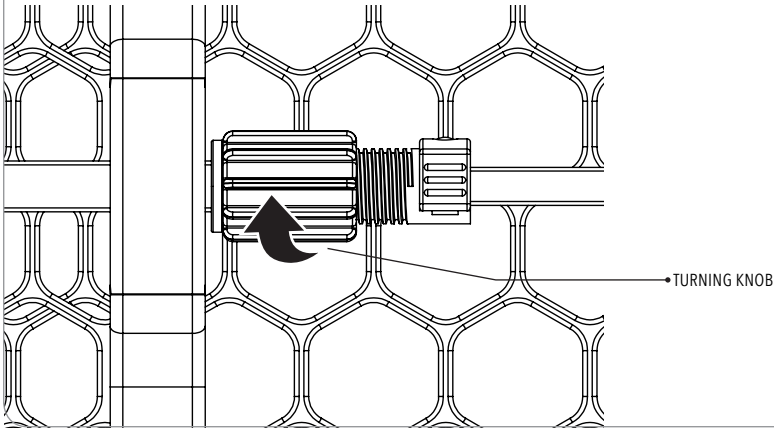
### STEP 4

When the *adjustment device* can go no further, push down on the *locking pin*. The pin will insert into one of the holes on the *horizontal bar* and secure the *adjustment device* in place.



## STEP 5

Use the *turning knob* to tighten and secure the gate in place. Rotate the knob away from you (clockwise) until enough pressure is created to stabilize and secure your gate.



**NOTE:** Test the gate to make sure it is tightly secured and cannot be easily pushed out.

Once the gate is secured in place, it is ready to use!

## REMOVING YOUR GATE FROM THE WALL

**STEP 1:** Rotate the *turning knob* towards you (counterclockwise) to alleviate the pressure.

**STEP 2:** Lift up on the *locking pin* and slide the *adjustment device* away from the middle of the gate.

**STEP 3:** With both hands on the outer frame of the gate, slide the panels inward and remove the gate from your doorway or opening.

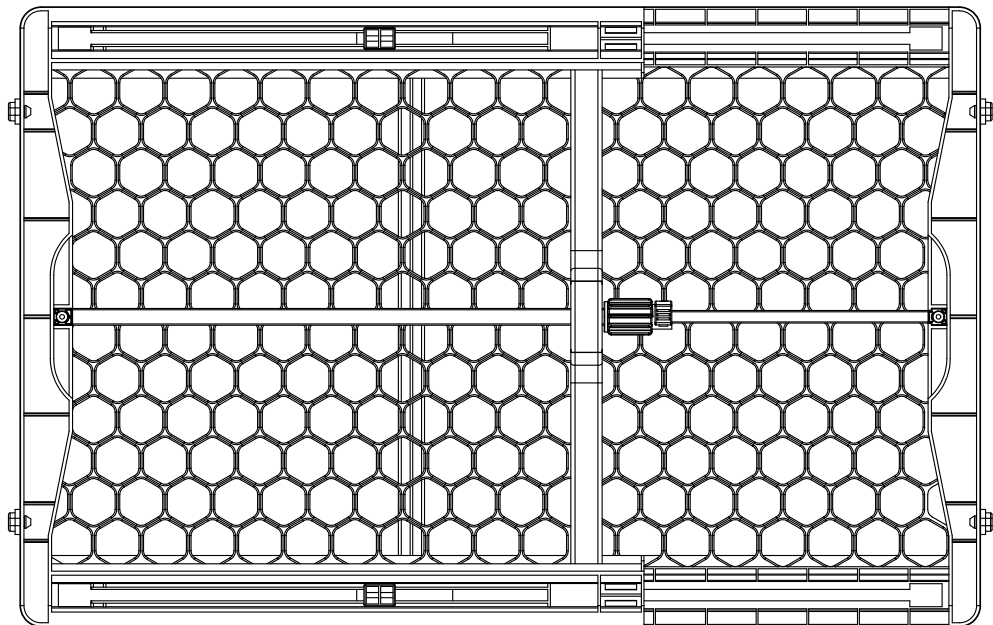
## CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

## 90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products Inc., will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

# BARRIÈRE DE ANIMAUX DE COMPAGNIE **EXTENSIBLE**



- LIRE LE MODE D'EMPLOI DANS SON INTÉGRALITÉ AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE CETTE BARRIÈRE.
- CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

 [www.carlsonpetproducts.com](http://www.carlsonpetproducts.com)

 Carlson Pet Products, Inc.  
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, É.-U.

 952.435.1084

Fabriqué en Chine

# Avant d'utiliser ce produit

---

Lire et suivre attentivement toutes les instructions pour être bien sûr que la barrière est montée correctement avant de l'utiliser. Une mauvaise installation pourrait rendre la barrière instable ou faire qu'elle se déloge du cadre de la porte. Conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

## MISE EN GARDE

- Pour prévenir des blessures graves voire mortelles, assembler solidement la barrière ou le parc; leur utilisation doit être conforme aux directives du fabricant.
- Toujours s'assurer que la barrière repose sur le sol avant de commencer l'installation.
- Vérifier régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation.
- Ne pas utiliser s'il manque des pièces ou elles sont endommagées.
- Ce produit est une barrière de sécurité. Elle n'est PAS conçue pour être utilisée avec des enfants.
- Risque d'étouffement : les animaux de compagnie peuvent se glisser dans de très petites ouvertures; réserver l'utilisation de cette barrière à des animaux de compagnie dont la tête ne peut pas se loger entre les ouvertures de la barrière, entre la barrière et le plancher ou entre la barrière et le mur.
- Ne jamais utiliser si les animaux de compagnie sont capable de grimper par-dessus ou de déloger la barrière.
- Cet article ne prévient pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser l'animal de compagnie sans surveillance.
- N'utiliser l'article que lorsque le mécanisme de fermeture/verrouillage est solidement enclenché.
- Lors du montage, assurez-vous de placer le mécanisme de verrouillage sur le côté éloigné de l'animal.
- Pour éviter les chutes, ne jamais utiliser la barrière en haut des escaliers.
- Cette barrière est conçue pour s'adapter à des ouvertures comprises entre 70 cm et 107 cm (27,5 po et 42 po).

# Installation de votre barrière

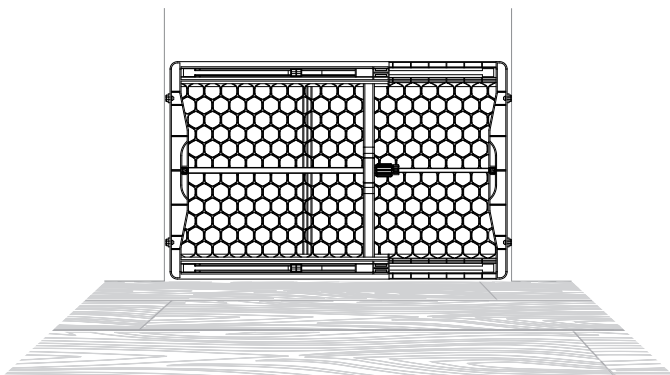
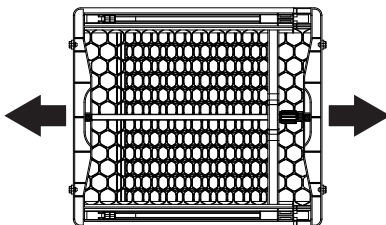
## ÉTAPE 1

Placer votre barrière extensible dans une ouverture d'au moins 70 cm (27,5 po) mais qui n'excède pas 107 cm (42 po) de large.

**REMARQUE:** Si l'ouverture dispose d'une plinthe ou d'un seuil de porte, veiller à positionner la barrière au-dessus de façon à s'assurer qu'elle est correctement installée sur une surface plane.

## ÉTAPE 2

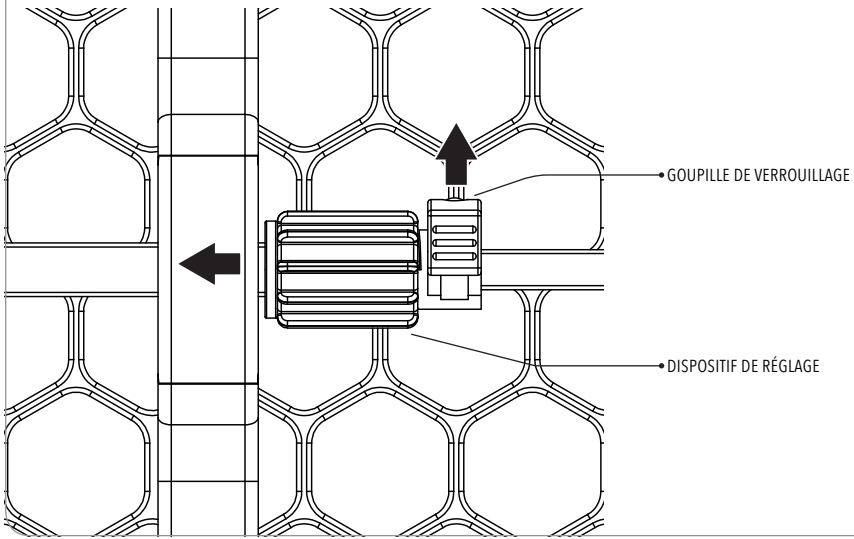
Avec une main de chaque côté du cadre de la barrière, tirer sur la barrière à partir du centre jusqu'à ce qu'elle couvre toute la largeur de la porte ou de l'ouverture.



**REMARQUE:** S'assurer de tirer sur le cadre de la barrière, et NON sur les barreaux.

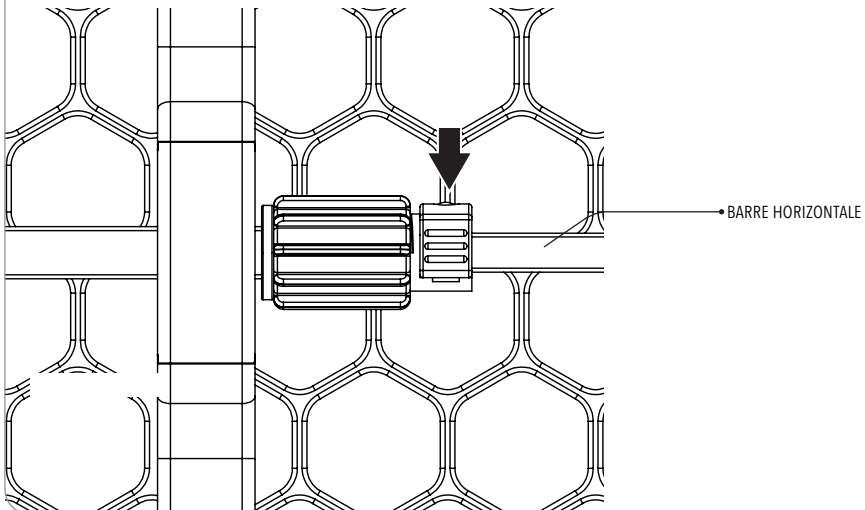
### ÉTAPE 3

Pour verrouiller la barrière en position, pousser la *goupille de verrouillage* vers le haut et faire glisser le *dispositif de réglage* vers le centre de la barrière.



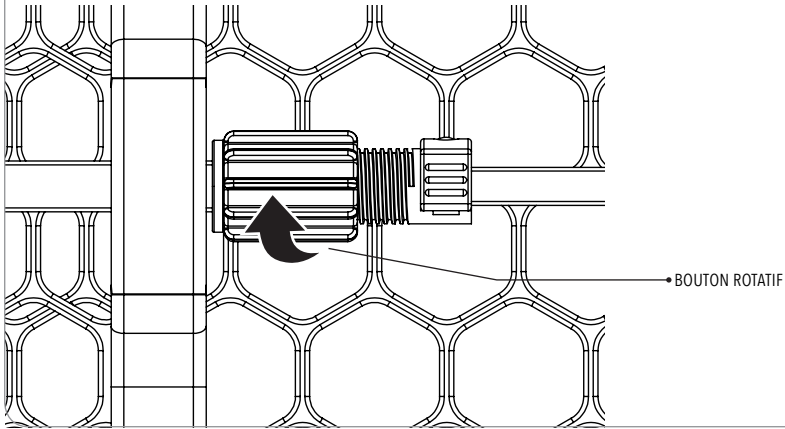
### ÉTAPE 4

Lorsque le *dispositif de réglage* ne peut plus aller plus loin, abaisser la *goupille de verrouillage*. La goupille va s'insérer dans l'un des orifices de la *barre horizontale* et verrouillera le *dispositif de réglage*.



## ÉTAPE 5

Utiliser le *bouton rotatif* pour serrer et fixer la barrière en position. Tourner le bouton dans le sens horaire jusqu'à ce que la pression soit suffisante pour stabiliser et sécuriser la barrière.



**REMARQUE:** Tester la barrière pour s'assurer qu'elle est fermement fixée et ne pas être facilement poussée ou délogée.

Once the gate is secured in place, it is ready to use!

## RETIRER VOTRE BARRIÈRE DU MUR

**ÉTAPE 1:** Tourner le bouton rotatif dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relâcher la pression.

**ÉTAPE 2:** Relever la groupille de verrouillage et pousser le dispositif de réglage vers l'extérieur de la barrière.

**ÉTAPE 3:** Avez les deux mains sur le cadre extérieur de la barrière, faire glisser les panneaux vers l'intérieur et retirer la barrière du cadre de la porte ou de l'ouverture.

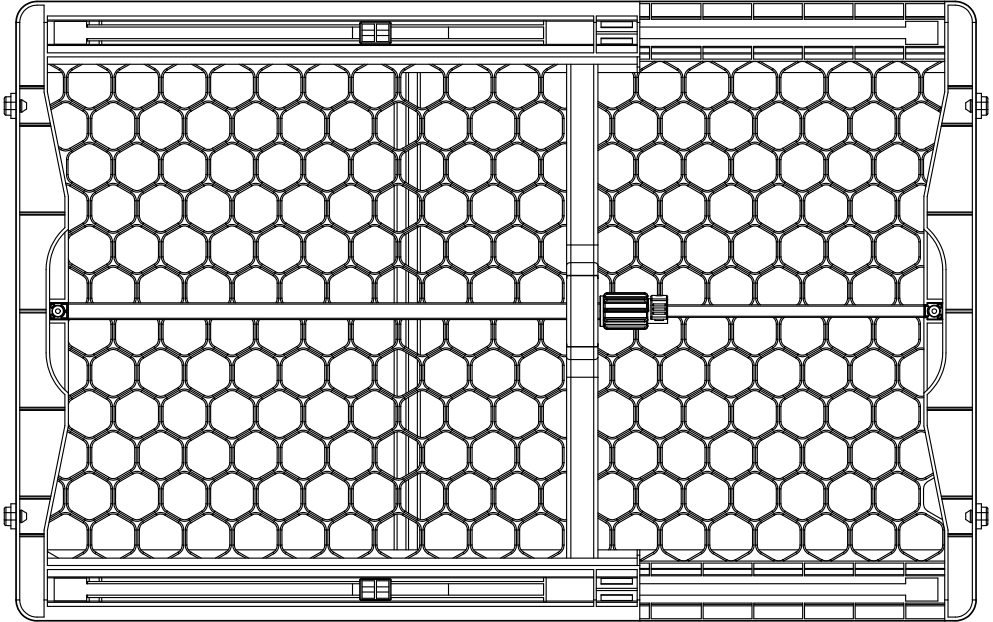
## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Vérifier régulièrement la barrière afin de déceler tout signe de dommage, d'usure ou s'il manque des pièces. Ne pas utiliser s'il manque des composants ou si des pièces sont usées ou endommagées. Vérifier régulièrement la barrière pour s'assurer que toute la quincaillerie et les supports sont bien serrés. Ne pas nettoyer avec des agents abrasifs ou de l'eau de Javel. Laver à l'éponge avec de l'eau tiède et un détergent doux.

## GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales et non commerciales, l'article venait à montrer quelque signe de défaillance que ce soit en raison d'un défaut de fabrication, de finition, d'assemblage ou de matériaux, tout en étant détenu par son acheteur original, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à sa seule discrétion. PREUVE D'ACHAT EXIGÉE.

# COMPUERTA DE MASCOTAS EXPANSIBLE



- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE Y UTILIZACIÓN DE LA BARRERA DE SEGURIDAD.
- CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA CUALQUIER CONSULTA POSTERIOR.

 [www.carlsonpetproducts.com](http://www.carlsonpetproducts.com)

 Carlson Pet Products, Inc.  
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 | Burnsville, MN 55306, EE. UU.

 952.435.1084

Hecha en China

# Antes de utilizar el producto

---

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para asegurarse de que la barrera de seguridad esté correctamente instalada. Una instalación incorrecta puede provocar que la barrera de seguridad sea inestable o se pueda soltar de su umbral. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

## **ADVERTENCIA**

- Para evitar lesiones graves o letales, instale firmemente la reja o puerta y úsela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Antes de comenzar la instalación siempre cerciórese de que la puerta esté apoyada contra el piso.
- Revise periódicamente la reja para cerciorarse de que todos los herrajes y monturas estén apretados.
- No la utilice si le faltan piezas o están dañadas.
- Esta es una compuerta para mascotas. NO está diseñada para usarse con niños.
- Peligro de estrangulación: las mascotas pueden tratar de pasar a la fuerza por aberturas muy pequeñas. Utilice esta compuerta con mascotas cuya cabeza no quepa en las aberturas entre la compuerta y el piso ni entre la compuerta y la pared.
- Nunca la use con una mascota que sea capaz de desprender/abrir la compuerta o la valla.
- Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje sola a su mascota.
- Úsela solamente con el mecanismo de bloqueo/pestillo firmemente enganchado.
- Instálela con el mecanismo de traba en el lado opuesto a donde está la mascota.
- Para evitar caídas, no la utilice nunca en la parte superior de las escaleras.
- Esta compuerta está diseñada para calzar en aberturas de 27.5 a 42 pulgadas (70 a 107 cm).

# Instalación de la barrera de seguridad

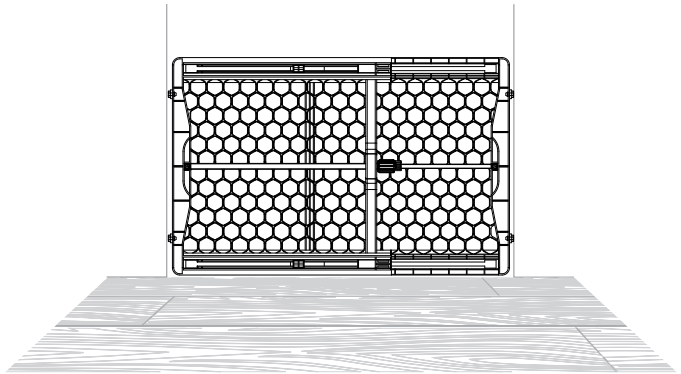
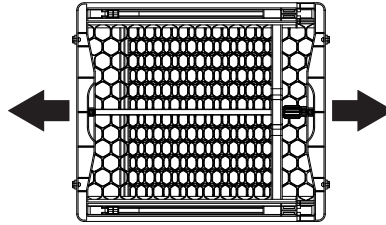
## PASO 1

Coloque la barrera extensible en una abertura no menor de 27.5 pulgadas (70 cm) ni superior a 42 pulgadas (107 cm) de ancho.

**NOTA:** Si la abertura tiene un rodapié o una moldura cerca del suelo, asegúrese de colocar la barrera de seguridad por encima de la moldura de modo que la barrera quede instalada en una superficie vertical plana.

## PASO 2

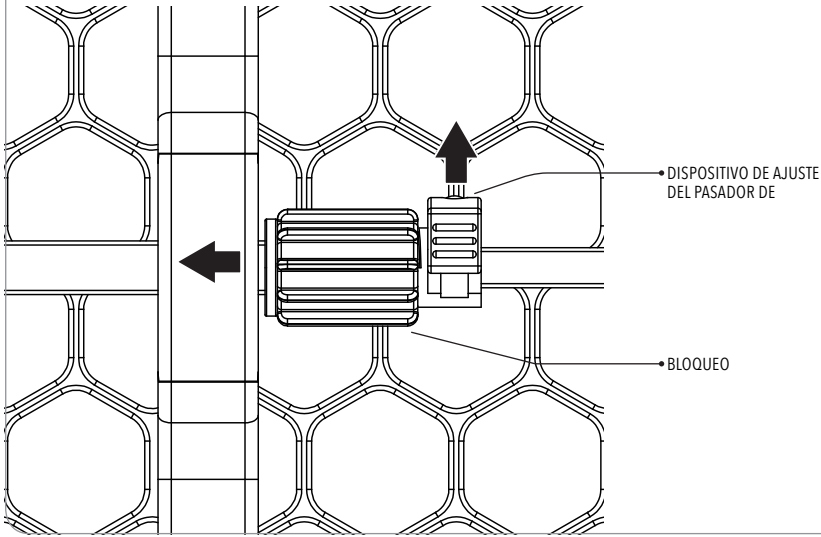
Con una mano situada en cada uno de los lados de la barrera de seguridad, tire hacia fuera hasta que la barrera alcance el ancho de su puerta o abertura.



**NOTA:** Asegúrese de tirar del marco exterior de la barrera, NO de las barras interiores.

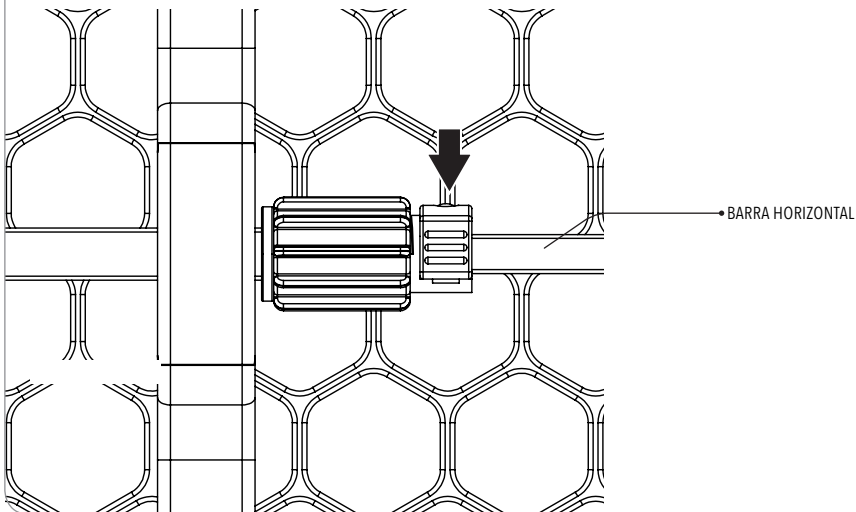
### PASO 3

Para bloquear la barrera de seguridad en su posición, tire hacia arriba del pasador de *bloqueo* y deslice el *dispositivo de ajuste* hacia el centro de la barrera.



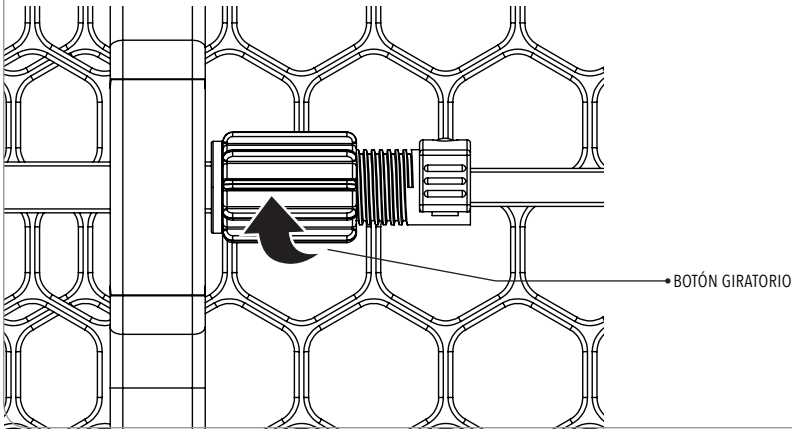
### PASO 4

Cuando no pueda empujar más el *dispositivo de ajuste*, empuje hacia abajo el pasador de *bloqueo*. El pasador se insertará en uno de los orificios de la *barrá horizontal* y fijará el *dispositivo de ajuste* en su sitio.



## PASO 5

Utilice el *botón giratorio* para ajustar y fijar la barrera de seguridad en su sitio. Gire el botón en dirección opuesta a donde esté usted (en el sentido de las agujas del reloj) hasta crear la suficiente presión para estabilizar y fijar la barrera de seguridad.



**NOTA:** Prueba la barrera de seguridad para asegurarse de que está bien fijada y que no puede quitarse fácilmente.

Una vez que la barrera de seguridad esté fijada en su sitio, estará lista para usar.

## **DESINSTALACIÓN DE LA BARRERA DE SEGURIDAD DE LA PARED**

**PASO 1:** Gire el botón giratorio hacia usted (en sentido contrario a las agujas del reloj) para reducir la presión.

**PASO 2:** Levante el pasador de bloqueo y deslice el dispositivo de ajuste alejándolo del centro de la barrera de seguridad.

**PASO 3:** Colocando ambas manos en el marco exterior de la barrera, deslice los paneles hacia adentro y retire la barrera de su puerta o abertura.

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Compruebe periódicamente la barrera de seguridad para detectar si tiene daños, está desgastada o le faltan piezas. No la utilice si le faltan piezas, están gastadas o dañadas. Compruebe la barrera de seguridad regularmente para asegurarse de que todo el material y los montajes están bien apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía. Pase una esponja con agua tibia y utilice un detergente suave.

## **GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS**

Si, durante los primeros 90 días después de la compra por parte del consumidor del artículo, con un uso y unas condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, el artículo se estropea mientras sigue siendo propiedad del comprador original debido a la calidad de los materiales o a la mano de obra del acabado y el montaje, LLC lo cambiará o lo reparará, según el criterio de Carlson. SE PRECISA UNA PRUEBA DE LA COMPRA.





**[www.carlsonpetproducts.com](http://www.carlsonpetproducts.com)**



Carlson Pet Products Inc.  
3200 Corporate Center Drive, Suite 105  
Burnsville, MN 55306, USA



952.435.1084

20161116EF